

ROTA SOBRE Rodas

Secretaria de Turismo



Este miniguia foi elaborado para levar você em um passeio sobre rodas pela Capital do Brasil, dessa cidade modernista que é Patrimônio Cultural da Humanidade, um museu a céu aberto a ser vivenciado. São quatro rotas para você viver momentos incríveis entre o asfalto e a natureza. Pilotar uma moto tem o poder de proporcionar experiências autênticas, então se prepare para novas sensações, seja por nossas vias, ou por estradas de terra, acelere e sinta o pulsar dessa cidade que tem muito para te oferecer. **Brasília te recebe pela viseira do seu capacete, desfrute!**

This mini-guide was created to take you on a tour on wheels through the Capital of Brazil, of this modernist city that is a World Heritage Site, an open-air museum to be discovered. There are four routes for you to experience incredible moments between asphalt and nature. Riding a motorcycle has the power to provide authentic experiences, so get ready for new sensations, whether on our streets or on dirt roads, accelerate and feel the pulse of this city that has a lot to offer. Brasília welcomes you through your helmet visor, enjoy it!



(SS)

01

3 ROTA CÊNICA/AVENTURA The Scenic/Adventure Route

A aventura começa aos pés da Torre Digital. Localizada a 18,7 km do Plano Piloto, o último projeto do arquiteto Oscar Niemeyer executado antes da sua morte, a torre mede 170 metros de altura e é conhecida como "Flor do Cerrado" por seu desenho que lembra um galho de flor. Passando pela Fercal, cidade administrativa do Distrito Federal, que foi caminho de passagem de sertanistas e expedições à procura de ouro, você experimentará uma região serrana em pleno planalto central. Aproveite a vista. A fauna, flora e vinícolas em pleno cerrado te esperam!

The adventure begins at the foot of the Digital Tower. Located 18.7 km from Plano Piloto, the last project executed by architect Oscar Niemeyer before his death, the tower measures 170 meters high and is known as "Flor do Cerrado" for its design that resembles a flower branch. Passing through Fercal, the Federal District Administrative City, which was a passageway for backlanders and expeditions in search of gold, you will experience a mountainous region in the middle of the central plateau. Enjoy the view. The fauna, flora and wineries in the middle of the savanna await you!



(KH)

06

INÍCIO

Torre de TV. Subir no mirante da Torre de TV para visualizar o trajeto da rota de cima.

TRAJETO

Estádio Nacional de Brasília "Mané Garrincha" + Cine Drive-in + Kartódromo de Brasília + Autódromo Internacional Nelson Piquet + Planetário de Brasília + Memorial dos Povos Indígenas + Memorial JK + Praça do Cruzeiro + SMU + Praça dos Cristais + Catedral Militar Santa Maria dos Militares + Rainha da Paz + Clube do Choro de Brasília + Esplanada dos Ministérios + Praça dos Três Poderes + Palácio do Planalto + Palácio da Alvorada + Vila Planalto

TÉRMINO

Vila Planalto.

START

The TV Tower. Visit the TV Tower lookout to view the route's path from above.

A Vila nasceu para receber os trabalhadores que vieram de todo Brasil para construir a capital idealizada por Juscelino Kubitschek. Hoje, tombada pelo patrimônio histórico, vale a pena explorar suas ruas e imaginar que as primeiras casas de Brasília se ergueram nesse bairro. Visite a Paróquia Nossa Senhora do Rosário de Pompeia, também conhecida como Igreja da Vila Planalto, construída em 1959 e considerada Patrimônio Histórico e Cultural da Humanidade pela Unesco. A capela chegou a sediar a Catedral Metropolitana de Brasília até 1970, ano da inauguração da matriz, na Esplanada dos Ministérios.

The Vila was created to receive workers who came from all over Brazil to build the capital conceived by Juscelino Kubitschek. Today, protected by its historical heritage, it is worth exploring its streets and imagining that the first houses in Brasília were built in this neighborhood. Visit the Nossa Senhora do Rosário de Pompeia Parish, also known as the Vila Planalto Little Church, built in 1959 and considered a Historical and Cultural Heritage of Humanity by Unesco. The chapel even housed the Metropolitan Cathedral of Brasília until 1970, the year the headquarters were inaugurated, on the Ministries Esplanade.

05

1 ROTA HISTÓRICA The Historic Route

Na rota histórica você irá vivenciar momentos de contemplação entre o asfalto e a natureza vibrante dessa região. O passeio começa no Centro Histórico de Planaltina. A primeira região administrativa de Brasília, que ajudou a trilhar o nascimento de Brasília em 1960, abriga casarões do século XIX e tem muita história para contar. Passeie pela Praça Coronel Salviano Monteiro, entre no Museu da História e Arte de Planaltina, na Igreja de São Sebastião, aprecie a estátua de Louis Cruls e muito mais. A próxima parada é a Pedra Fundamental, que foi assentada em 1922 pelo então presidente Epitácio Pessoa para comemorar o centenário da independência, no alto do morro do centenário. De lá, o olhar se expande pelo caminho, plantações de girassóis (em maio e junho estão floridos), algodão, parreiras de uvas em propriedades abertas à visitação, e muito céu. **Explore!**

On the historic route you will experience moments of contemplation between the asphalt and the vibrant nature of this region. The tour starts at the Historic Centre of Planaltina. The first administrative region of Brasília, which helped trace the birth of Brasília in 1960, houses 19th century mansions and has a lot of stories to tell. Stroll through Coronel Salviano Monteiro Square, enter the Museum of History and Art of Planaltina, the São Sebastião Church, enjoy the statue of Louis Cruls and much more. The next stop is the Foundation Stone, which was laid in 1922 by Epitácio Pessoa, the Brazilian President in those days, to commemorate the independence centenary on top of Centenary hill. From there, the look expands! Along the way, sunflower plantations (in May and June are blooming), cotton, vineyards in properties that are open to visitors and lots of sky. Explore them!



(CG)

02

INÍCIO

Torre Digital. Da torre de TV Digital você terá a visão de uma enorme área do Distrito Federal. Suba ao mirante e aprecie!

TRAJETO

Torre Digital + FERCAL + DF-205 (Vila Boa Vista). ATENÇÃO: Passagem pelo Povoado Córrego do Ouro, estrada de terra. Como chegar a Fercal saindo da Torre de TV Digital: pela via DF 150. São 24 minutos da torre até a Fercal (20,2 km).

TÉRMINO

Córrego do Ouro e/ou Cachoeira Ribeirão Fercal. Para os aventureiros, o Morro da Bela Vista é uma opção para apreciar a região serrana.

START

The Digital Tower. From the Digital TV Tower you will have a view of a huge area of the Federal District. Visit the lookout and enjoy it!

ROUTE

The Digital Tower + FERCAL + DF-205 (Vila Boa Vista). ATTENTION: In Córrego do Ouro the road is dirt. How to get to Fercal from the Digital TV Tower: through the DF 150 road. It will take you 24 minutes from the Tower to Fercal (20.2 km).

END

Córrego do Ouro and / or Ribeirão Fercal Waterfall. For adventurers, Bela Vista Hill is an option to enjoy the mountain region. Dirt road.



(SS)

07

INÍCIO

Praça Coronel Salviano Monteiro

TRAJETO

Pedra Fundamental + Morro da Capelinha + DF230 + DF130 + DF251 (PADF) Pela DF 130 você passará em frente à entrada do Vale do Amanhecer. Estrada PADF – vinhedos + plantação de girassóis (floridos em maio e junho). ATENÇÃO: Para chegar ao Morro da Capelinha você passará por pequeno trecho de estrada de terra.

TÉRMINO

Estrada PADF

ROUTE

Foundation Stone + Capelinha Hill + DF230 + DF130 + DF251 (PADF) When driving through DF 130 you will pass in front of Vale do Amanhecer entrance. PADF Road – vineyards + sunflower plantations (in May and June are blooming) ATTENTION: To get to Morro da Capelinha you will go through a small stretch of dirt road.



Saiba mais sobre Planaltina em Rotas das RAs - Planaltina na Rota do Turismo. Acesse o QR CODE.

Learn more about Planaltina on Routes of the RAs - Planaltina on the Tourism Route. Access the QR CODE.



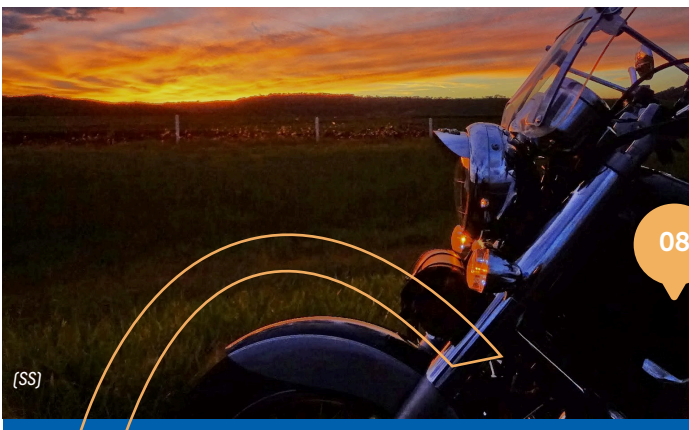
(AS)

03

4 ROTA CONTORNO DO PLANO The Contorno do Plano Route

Brasília é uma cidade perfeita para quem gosta de dar longos passeios de moto. Possui longas vias, o espaçamento para contemplação dos monumentos, tem vento no rosto e o céu como fiel escudeiro. A rota começa na Rua das Motos, no bairro Sudoeste, e segue contornando o Plano Piloto. O Parque Nacional de Brasília, mais conhecido como Água Mineral, é um ótimo lugar para passear entre o cerrado e se refrescar em suas piscinas de água natural. Continue até ao Varjão e siga pela longa via contornando o Lago Norte. Pare na Barragem do Paranoá, lá você encontrará o restaurante que foi construído em 1956 para servir refeições aos candangos (pessoas que vieram de vários estados para construir a nova capital), sendo também frequentado pelo então presidente Juscelino Kubitschek. Seguindo, vá até a Ermida Dom Bosco, Mosteiro São Bento e termine passando pelos arcos da Ponte JK. Finalizamos na Orla JK, complexo de bares e restaurantes, onde poderá escolher um local para uma boa conversa com vista para o Lago Paranoá.

Dica! No Setor de Mansões do Lago Norte fica a Prainha do Lago Norte, local com pequena praia com acesso ao lago. Possui infraestrutura com barracas de alimentação e banheiros.



(SS)

08

2 ROTA CONCRETO The Cement Route

A Rota Concreto começa na Torre de TV, local para apreciar a vista em seu mirante e dar uma volta pela feira para conhecer em torno de 500 boxes com artesanato, souvenirs e gastronomia. Pelo caminho você vai viver a experiência de conhecer a cidade modernista, que nasceu de vanguarda e que hoje a consideramos um museu a céu aberto, porque pode ser vivida e experimentada em toda a sua plenitude. Acelere pelo eixo monumental, visite o Estádio Nacional Mané Garrincha, o Memorial JK e tire uma bela foto na Praça do Cruzeiro, local onde nasceu o Plano Piloto e está a 1.172m de altitude, sendo o ponto mais alto da cidade. Descendo para a Esplanada dos Ministérios, você verá obras icônicas de Oscar Niemeyer, como o Museu Nacional da República, o Congresso Nacional e muitos outros atrativos cívicos da Capital do País. Finalizamos a Rota Contorno do Plano na Vila Planalto, um importante polo cultural e gastronômico de Brasília. Escolha um dos charmosos e tradicionais restaurantes locais e desfrute o momento!

The Cement Route starts at the TV Tower, a place to enjoy the view from its viewpoint and take a walk around the fair to see around 500 boxes with handicrafts, souvenirs and gastronomy. Along the way, you will live the experience of meeting the modernist city, which was born from the vanguard and today we consider an open-air museum, because it can be lived and experienced in all its fullness. Accelerate along the monumental axis, visit the Mané Garrincha National Stadium, the JK Memorial and take a beautiful photo at Cruzeiro Square, where Plano Piloto was born and is at 1,172m altitude, the highest point in the city. Going down to the Ministries Esplanade, you will see iconic works by Oscar Niemeyer, such as the National Museum of the Republic, the National Congress and many other civic landmarks in the National Capital. We finished the Contorno do Plano Route at Vila Planalto, an important cultural and gastronomic hub in Brasília. Choose one of the charming and traditional local restaurants and enjoy the moment!



(BV)

04

Brasília is a perfect city for those who like to take long bike rides. It has long lanes, space for monuments contemplation. You can also feel the wind in your face and the see the sky like a faithful squire. The route starts at Rua das Motos, in Sudoeste neighborhood, and continues around the Plano Piloto. Brasília's National Park, better known as Água Mineral, is a great place to walk among the Cerrado and relaxing in its natural water pools. Continue to Varjão and follow the long road around Norte Lake. Stop at the Paranoá Dam, there you will find the restaurant that was built in 1956 to serve meals to candangos (people who came from different states to build the new capital), and is also frequented by the president Juscelino Kubitschek. Continuing, go to Dom Bosco Chapel, São Bento Monastery and finish passing by the arches of JK Bridge. We finish at JK Boardwalk, a complex of bars and restaurants, where you can choose a place for a good conversation viewing the Paranoá Lake.

INÍCIO

Rua das motos no Sudoeste. Aos sábados, pelas manhãs, acontece o encontro de motociclistas, reunindo de 3.000 a 4.000 pessoas, sendo o maior evento semanal do Brasil.

TRAJETO

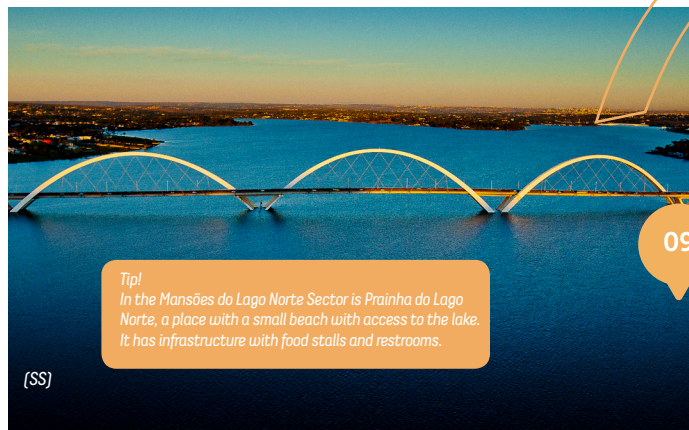
Parque Nacional de Brasília + entrar pelo Varjão e contornar o Lago Norte + Barragem do Paranoá + Ponte JK + Ermida Dom Bosco + Mosteiro São Bento

TÉRMINO

Orla JK

START

Rua das motos in Sudoeste neighborhood. On Saturdays, in the mornings, takes place the meeting of motorcyclists, bringing together from 3,000 to 4,000 people, making it the biggest weekly event in Brazil.



(SS)

09

Dica! No Setor de Mansões do Lago Norte fica a Prainha do Lago Norte, local com pequena praia com acesso ao lago. Possui infraestrutura com barracas de alimentação e banheiros.

ONDE NOS ENCONTRAR

@seturdf

/seturdf

/company/seturdf

/secretariadeturismodistritofederal

turismo.df.gov.br

Brasília
SEMPRE MONUMENTAL

CENTRO DE ATENDIMENTO AO TURISTA - CAT

TOURISTIC INFORMATION

Funcionamento: todos os dias, das 9h às 18h

(Exceto o CAT da Torre de TV Digital)

Open daily from 9am to 6pm

(Except for CAT - Torre de TV Digital)

- Aeroporto/Airport
- Praça dos Três Poderes - Esplanada dos Ministérios
- Rodoviária de Brasília - Ao lado do Extra Sul
- Setor Hoteleiro Sul - Próximo ao Hotel Nacional
- Setor Hoteleiro Norte - Ao lado do Kubitschek Plaza
- Torre de TV Digital de Brasília - Lago Norte

Funcionamento: finais de semana e feriados, das 9h às 18h
Opens on weekends and holidays, from 9am to 6pm

FICHA TÉCNICA

COLEÇÃO ROTAS BRASÍLIA - FEVEREIRO 2022

SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO DO DISTRITO FEDERAL

ENDEREÇO: CENTRO DE CONVENÇÕES ULYSSES GUIMARÃES, ALA SUL,

1º ANDAR, EIXO MONUMENTAL - CEP: 70.070-350 - BRASÍLIA - DF

SITE: TURISMO.DF.GOV.BR | TELEFONE: +55 (61) 4042-0400

FOTOGRAFIAS: BENTO VIANA (BV), CLÁUDIO GERBER (CG), KATIA

HARLEY (KH), SHUTTER STOCK (SS), ACERVO SETUR (AS)

